

## ଢକୁଙ୍କେ ନ୍ୟାତୁଙ୍କ ନର୍ଦ୍ଦୀଂପୋ

ଦୀଣ୍ୟ

ରୋ ନର୍ଦ୍ଦୀଂପୋହୀ ଶୀଂଖେର୍ବେଳ୍ପ୍ରେ ନୀର୍ତ୍ତି  
ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁରେ ଶୀଂଖେ ଉତ୍ଥେମେଶୀ ନ୍ୟାତୁଙ୍କ ହୀନେ  
ଢକୁଙ୍କୁଙ୍କୁ ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁରେ॥ ଦ୍ରୋ ନୀର୍ତ୍ତିନ୍ୟାତୁଙ୍କୁରେ  
ଦ୍ରୋଙ୍କୁ, ଶୀଂଖେର୍ବେ ରଣ୍ଜିତୁଙ୍କୁରେ ଶୀଂଖେ  
ଯେଯେ ଦ୍ଵୀଂତେ ଯେପଦୋ॥ ରୋ ତେଣ ନର୍ଦ୍ଦୀଂପୋହୀ  
ଯୁଗୁରେ ନ୍ୟାତୁଙ୍କ ଦୀଣିକର୍ତ୍ତ୍ତୁ ନର୍ଦ୍ଦୀଂପୋହୀ  
ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁ ନ୍ୟାତୁଙ୍କ ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁ ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁ  
ଯୁ॥ ଢକୁଙ୍କୁଙ୍କୁ ରୋ ଶୀଂଖେହୀଲେଖେ ହେଲ୍ପେଣ୍ଟୁ  
ଦ୍ରୋଙ୍କୁ, ଦ୍ରୋମ୍ଭେନ୍ଦୁଶୀଂଖେ ଦୁଣ୍ଣାଣ୍ଣ ଯାହେଣ୍ଟ  
ଦ୍ରୋଗୁଣିଙ୍କ ରଣ୍ଜିତୁ ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁ ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁ  
ର୍ଯୁଗୁଣିଙ୍କ ରଣ୍ଜିତୁ ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁ ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁ॥

କେବୀଂ

ଦୀଣ୍ୟ ୬-୮

ଶୀଂଖେର୍ବେ ନୀର୍ତ୍ତିନ୍ୟାତୁଙ୍କୁରେ ଦୁଇ,  
ଫ୍ରେଷେର. ଦୀଣ୍ୟ ହେଲ୍ପେଣ୍ଟୁ ଯେପଦୀ  
ସ-୬୬  
ରଣ୍ଜିତୁଙ୍କୁ ନ୍ୟାତୁଙ୍କ ନ୍ୟାତୁଙ୍କୁ ୬୪-୮୮  
ଦୁଇଶୀଂଖ୍ୟ ୮୫-୮୯

## ଯହୁଦାରେ ସାପ୍ତବା ସକଇଙ୍ଗଭଙ୍ଗ

ନିଃସୁମ

କନ୍ ସକଇଙ୍ଗଭଙ୍ଗିନ୍ ଇଙ୍ଗଲେକକେ ସିକସାମ୍-  
ବାହାରେ ଆନିନ୍ ତକଲେଙ୍ଗାଆଁ ସାମିଦଙ୍ଗ ପିସେ  
ଯହୁଦା:ଲ୍ଲେ ସାପ୍ତବାରୋ ॥ ଖେନ ସିକସାମ୍ବାହାରେ  
ଖେଙ୍ଗହାର ଆବାଡେ ନସାନିବାସିଗେ ଫାରାଅାଙ୍ଗ ମେ-  
ମେତ୍ରିଙ୍ଗାଙ୍ଗ ମେବୟେ ॥ କନ୍ ତାଙ୍ଗ୍ସା ସକଇଙ୍ଗଭଙ୍ଗଡ୍ରୋ  
ପବ୍ରୁସରେ ସାପ୍ତବା ନିରିଗେ:କପା ସକଇଙ୍ଗଭଙ୍ଗଡ୍ରୋ  
ସାପ୍ତେଆଙ୍ଗ କେବପା ଥୋ:କିପ ହେକତଙ୍ଗବା ସାପ୍-  
ତେଆଙ୍ଗ ପତ ॥ ଯହୁଦା:ଲ୍ଲେ କନ୍ ଇଙ୍ଗଭଙ୍ଗିଲିଲେନ୍  
ହେନ୍ନି:ପାହାର ନିଙ୍ଗବାରଫୁମାଙ୍ଗିଲିଲେ କୁସେ  
ମନାହାର ପିରସିବା ନସା:ନିନ୍ ସେ:ପମାଆଙ୍ଗ କପ-  
ମା ପୋ:ଙ୍ଗ ଲତରିକ୍ ହାଙ୍ଗହାଙ୍ଗ ମେତ୍ତୁସିରେ ॥

ଥାମିଙ୍ଗ

ନିଃସୁମ ୧-୨

ଇଙ୍ଗଲେକକେ ସିକସାମ୍ବାହାରେ ଖୁନିନ୍

ଯେପଲେକ, ନିରାମ୍ ହେକକ୍ୟାଙ୍ଗ ମେକମାନ୍

୩-୧୬

ନସା:ନିନ୍ ସେ:ପମା ସାମିଦଙ୍ଗ ୧୭-୨୩

ମୁଇସାମ୍ ୨୪-୨୫

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖଣି

ଶେଷ ଦୈନିକ ରୂପାଧିକାରୀ କୁ ହେଉଥିଲା  
ଗୁଣ, ଶ୍ରୀଙ୍କ, ଛଡ଼ିକଣ୍ଠୀ. ଦ୍ୱାରା  
ଦୈମ୍ପିଯାଂତେଖିଲେ ଘୋରାନ୍ତି. ଶୁଣ୍ଟି, ପ୍ରାଣୀଙ୍କ  
କୁ ଶେଷ ଦୈନିକାଧିକାରୀଙ୍କ ଏହାନ୍ତିରେ,  
ଏହା ଏକାଧିକାରୀଙ୍କ ହେଉଥିଲା।

॥<sup>੧</sup>ਕੈਲ ਦੀ ਮੁਖੀ ਤੌਖੇ ਨੂੰ ਗੈਂਦ ਪ੍ਰਾਹੀ,  
ਕੇਤੂਤੈਸ ਵੈਂਟ ਨਾਨੂੰ ਤੌਖੇ ਕੇਤੈਸ  
ਛੋਤੇਂ ਤੈਂਦ ਕੇਥੇ ਤੈਂਦੇਂ॥

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ନାଟକୀୟଦିତ୍ୟ,

ੴ ਬ੍ਰਾਹਮਿਕ ਬ੍ਰਾਹਮਣ। ਬ੍ਰਾਤ, ਦੇਵਾਲੇ  
ਬੈਣਿਆਂਦ ਗੋਲਪਰੇ ਦੁਸ਼ਟਿਗੋਵੀ ਦੇਵੀ, ਬ੍ਰਾਹ-  
ਮਣਕੁਂਧੀਂ। ਪ੍ਰਿਯ ਤੀਚੇਵੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਬ੍ਰਾਹਮਣ,  
ਕੇਤੇਹੋਂ। ਪਾਣੇਸਾ॥ ਰਾਖ ਦੇਖੇ ਦੁਖਾਪੈ  
ਦੇਵੀ, ਜੁਹੈਂਤੀਏ ਨਾਨਾ ਦੁਇਓਣੇ,  
ਜੱਤੀਂਦ ਥੇ ਧੱਤੇ ਭੁਗੁਪੁਣੇਂ ਦੱਸੋਵੈਂ  
ਵੀਂ। ਏਚੇਵੀ ਨੰਦਨਾਂਦੇਂਤੇ, ਅਖਾਂਤੇ ਤੀਂਖੁਪੁਣੀਲ  
ਨੀਂ, ਬ੍ਰਾਹਮਣ। ਰਾਖ ਨੰਦਨਾਂਦੇਂਤੇ, ਜੈਪਾਣੀਵੀ  
ਦੱਤੋਂਕਿ ਦੰਗੁਣੀ॥ ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਰਾਖ ਦੂਡਾਣ,  
ਖੇਤੀਂ। ਰਾਖੀਂਧੇਖੇ ਦੇਵੀ, ਜੁਹੈਂ  
ਦੁਖੀ ਰਾਹੇਣ, ਨੀਂਤੇ। ਦੇਵੀ, ਜ੍ਰਾਹੀਂ  
ਦੇਖਿਨੇਕੀ। ਦੇਵੀ, ਸੇਵੀ॥ ਤਕੀਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਦੇਵੀ, ਦੂਡਾਣ  
ਦੱਤੇਂਦਰੀਂ, ਰੇ ਦੋ ਛੇਤੋਂਕਿ ਦੇਖੇਣੇ, ਰੇ ਦ੍ਰਾਤੀਂ  
ਦੇਖੇਣੇ, ਪ੍ਰਿਚੇਵੀ ਦੇਖੇਣੇ, ਰੇ ਦ੍ਰਾਤੀਂ। ਦੇਖੇਣੇਸਾ॥  
ਦੋਂਤੀਂ, ਰੇ ਦੇਵੀ, ਜੁਹੈਂਤੀਏ ਪ੍ਰਿਚੇਵੀ  
ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਬ੍ਰਾਹਮਣ। ਗੁਰੂਕੁਣੇ ਦੇਵਾਲੇ  
ਫੁਲਾਂਦ ਗੁਰੂਕੁਣੇ ਬ੍ਰਾਤੀਂ, ਪ੍ਰਿਚੇਵੀ ਦੇਖੇਣੇ,  
ਛੇਤੇਵੀ। ਬ੍ਰਾਤੀਂ, ਕੰਚਾਲਾ ਤੈ। ਦੇਖੇਣੇ, ਕੁਝੀਂ  
ਦੋਂਤੀਂ। ਬ੍ਰਾਤੀਂ, ਕੰਚਾਲਾ ਤੈ। ਦੇਖੇਣੇ, ਕੁਝੀਂ॥

‘ଏହା କେବୁ ଦୂରି କେବେଳାଣି । କେବୁ  
ଦେଖି, କେବୁ ମନ୍ଦିରାଙ୍କି, କେବୁ ତେବୁ ।

## यहुदालाम् सेवा

१ येसु ख्रिस्तरे कुसेवारोबा नु याकुबरे कुन्सार  
 इङ्गार यहुदालाम्, पानुदिङ् पाः निङ्वारफु-  
 माड्डिल्ले उःतुसिबा, लुड्मार तुकतुसिबा नु  
 येसु ख्रिस्तलाम्बा कम्ब्राड् मेत्तुसिबाहार, कन्  
 सकइङ्घड्डिन् हाकिनड्लो ॥

२ आल्ल निड्वारु माड्डिल्ले साररिक् लुड-  
मार केदुकितर, यरिक् सनारु डिन् केबिरि-  
हेक्क्याडु नःरिक् केमेत्तिररो ॥

## इड्लेकके सिक्साम्बाहा?

३ आमिःम् आन्जुम्से, आनिर् केरेक्ले  
आघोःसुम्बा सेन्लपरे कुयाःम्बेओ खिनिर् औ  
सकइड्घड् हाड्मा साश्रिक्के इड्गार् आसिरार्  
थाडे आड् वयेरो ॥ कर खेल्ले कुलेक्वा निड्-  
वार् फुमाड्डिल्ले सेसे कुमनाहार् सदादिड्ले  
लागि हुक्सुप्तुसिबा नसाःनिन् इड्लेक्के  
सिक्साम्बाहार् लाम्बा ताड्गेसः पत्तम्ल फार-  
आड् कन् सकइड्घड्डिन् साप्माए कबोःड्बा  
निःसुड्लो ॥ ४ इड्गार् कन् पाःन्हार् मेत्तिड्,  
थे आड् भेल्ले निड्वार् फुमाड् मेःन्नेबा कुभा  
मनाहार् स्वाःताड् खिनिर् लुम्मो मेलाः से आड्  
मेवाररो ॥ तगिसा माड्निड्वार् पाःन् केबाः प्-  
पाहाररे खेन् हेक्तड्बा मनाहाररे खुम्दिड्  
मेघोःसुर् लग्निरक् मेबाः तु आड् मेवयेरो ॥ खेड्-  
हाररे निड्वार् फुमाड्डिल्ले लुड्मार्  
आदुक्पाल्ले चोगुल्ले केरेक् ताप्फेःम्बा याःम्-  
बक् चोःक्मा आबिर् लग्निरक् मेबाः तुर्,  
हेक्तयाड् आनिर् थिक्लक् हाड् के जोःक्पा  
नु दाड्बा येसु खिस्तेन् नसाःन् चोःक्मा  
मेन्देन्नेन्लो ॥

५ कन् काक् पा: न्हार केनिः सुम्साङ् याम्-  
मो खिनिः निङ्वारसो ओ इङ्गार तारुङ्  
पिनिङ्लो—यहवे दाङ्बाल्ले कुमनाहार मिस

ପତ୍ର, ଏଥି ତୁମ୍ଭାପୁଣୀଁଙ୍କିଂ, ଲୁହୁନୀଙ୍କିଂ, ରଣ୍ଜିଂ  
 ଯୋଗୀଙ୍କିଂଯାଇଦେଖି, ଝାନ୍ତିଙ୍କିଂ ଦେଖି, ମୁହଁଙ୍କିଂକିଂରେଖି॥  
 ୭ଛେଇଁରେ, ଶିଳ୍ପିଙ୍କିଂ ଦେଖି, ମୁହଁଙ୍କିଂ ତୁ କୁ  
 ଦେଖି, ମୁହଁଙ୍କିଂକିଂଖେ ବିନ୍ଦୁଙ୍କିଂକିଂ ବୁଦ୍ଧିରେ  
 ଯୋଗୀଙ୍କିଂଯାଇଦେଖି ସଂଖ୍ୟାଙ୍କିଂକିଂ, ଫାନ୍ଦି ଦେଖି  
 କୁ କେବିର ଦେଖି, ମୁହଁଙ୍କିଂକିଂଖେ ଦେଖି=  
 ଧୂର୍ମିତ୍ରିଙ୍କିଂ ଶିଥରଦ୍ୱାରା ବୁଦ୍ଧିଙ୍କିଂକିଂ, ଯେବୁନ୍ଧିଙ୍କିଂ॥  
 ୮ଛେଇଁରେ, ଜନ୍ମିଯ କୁ କଥିଗିଲ କେଇଁରେ,  
 ଦେଖିଦେ ବୁଦ୍ଧିରେଖି ଯାଇଲି, ଶିଳ୍ପିଙ୍କିଂ ଶିଳ୍ପିଙ୍କିଂ  
 ନୀଅଥ,॥ ଦେଇଲି, କି ହୁଅନ୍ତିଃଧାରୀ ହୁଅନ୍ତିଃଧାରୀ  
 ଯେବୀକୁହିଂ, କେ ବିନ୍ଦୁଙ୍କିଂ ହୁଅନ୍ତିଃଧାରୀ, ଏଥା ବୁଦ୍ଧିରେଖି  
 ଯେବପଥେ, ଦେଖିଲି ଗାନ୍ଧିକୁହିଂ ଦେଇଲି, ଯାହିଁଯାଇ  
 ଦେଖିଲି ବିନ୍ଦୁଙ୍କିଂ ହୁଅନ୍ତିଃଧାରୀ ଦେଖିଲି, ଯେବେଳି  
 ଦେଖିଲି ବିନ୍ଦୁଙ୍କିଂ ହୁଅନ୍ତିଃଧାରୀ, ମୁହଁଙ୍କିଂ॥

ଶ୍ରୀ ଗୋଟିଏ ପାତା ଲେଖିଥିଲୁ କହିଛି ଯେ ଏହା  
ଦେଂକେ ଏକ କର୍ମଚାରୀ କୁଣ୍ଡଳିଙ୍କ ଏବଂ ଏହାରେ  
ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା ମୁଣ୍ଡର କର୍ମଚାରୀ ଏବଂ ଏହାରେ

लाजेरलाम ताड़सेःप्तुसिआड़ लःतुसिसाड़  
नसाःन् मेन्जोःकमनाबाहार् याड़सि मेकखुसिरो ॥  
६हेक्क्याड़ आबाडे खुनिर वारमा तेन् नु निङ्ग-  
वारुफुमाड़डिल्ले पिरुसिबा युक्को  
मेन्वारमनाबा माड़लाइड्बाहार् यम्बा खा-  
सेन् येन् थारिक् निङ्गवारुफुमाड़डिल्ले  
खामाकलुम्बाःतो इघेःकखु युकखुसिआड़  
मेयुड्ग्लो ॥ ७हेक्क्याड़ सदोम नु गमोरा हेक्क-  
क्याड़ खिरिबा येक्यककोबा मनाहार्आड़  
इःतेमिसम्मेर् ॥ खेड्हार्ग याम्बोःप्पा याःम्-  
बक् मेजोगुआड़ काक् परिकपा यामेसिड्बा  
याम्बोःप्पा याःम्बकको लाम् मेबोःतेआड़  
मेवये ॥ खेल्ले चोगुल्ले खेड्हार् मेन्छिःमना  
केदिःप्पा मिलाम्बा खासेन्नो मेध्येबा पाःनिन्  
मिक्सेःन् पोःकखेआड़ वाररो ॥

८ सेप्माड् मेमाक्तुबा कुइसिःक् याःम्बक्  
के जोः क्पा खेन इडलेक्क सिक्साम्बाहारे  
आबाडे खुनिर थक्को लायो मेजोगुरु, दाड्-  
बाल्ले कुयुक्किन् मेनारुआड् साड्ग्राम्पे-  
दाड्डो केवारबाहारे खुनिर तक्लेड्वाओ  
मेबाःत्लो ॥ ६ कर तुम्माड्लाइड्बा मिखाए-  
लरे आड् मोसारे केसिःबा कुधविकल्ले  
क्याःम्बे ओ माफेन्सामिन्नु पाःन्धक्तेल्ले मा-  
फेन्सामिन् पाःन्धिक्मा मेआःन्छिड्डिन्लो,  
कर दाड्बाल्ले खेनेर केभैःकल! रक् मेत्तुरो ॥  
१० कर कन् मनाहारग कुसिड् मेन्निःतुम्बा  
पाःन्हारे कुदक्लेड्वाओ चेत्या पाःन्  
मेबाःत्लो ॥ हेक्क्याड् सिक्कुम् निड्वार के-  
होःपा थक्सा कुइसिःक्लक् पाःन् कुसिड्  
मेन्निःतुरुआड् हेक्तड्बा पाःन्हारे  
मेक्खसिररो ॥

११ चित्ते आड़लक स्येरो! थे आड़भेल्ले खेड़-  
हात्रेग कयिनरे कुलायोबा लाम्मिन्  
मेनांत्तआड़ वार, याड़साक-धेरे लागि बालामरे

ଶ୍ରୀକୃତ ତ୍ୟଗ୍ୟାତ ହୁଏ ଦୁଇନିଟି  
ଧୋରିଥିଲାମ୍ବନ୍ତିରେ ପି., ଲେନ୍‌ଡାମ୍ ଟୋଟି, କିଂଗ୍‌ସାରିଲେ  
ହେଲ୍‌ମ୍ବା ଶ୍ରୀକୃତିର ସଥିତ ଦୁଇନିଟି  
ଧୋରିଥିଲାମ୍ବନ୍ତିରେ \*.

॥४॥ श्रीकृष्णां द्विनीकरद् द्वयवीक्षणं  
अद्वेष्यज्ञ एवं विक्षेपते द्वये, श्वेष्यज्ञा तदेव  
शर्वाभ्युपर्वते श्वेष्यम् द्वये द्वये तदेव  
म्, श्वेष्यत्रयव्युपर्वते, कृष्णं श्रीकृष्णां द्वये  
गणं द्वये श्वेष्यलक्ष्मीं द्वये, श्वेष्य गुणं ॥ ४ ॥ द्वये,  
द्वये विक्षेपते, द्वये गुणकृष्ण, द्वये द्वये द्वये  
द्वये द्वये द्वये, द्वये द्वये द्वये, द्वये द्वये द्वये

चोगुबा ताप्फःम्बा याःम्बक कुइसिःक् मेजो-  
गुआड् वार्, हेक्कयाड् खेड्हाऱ्ग कोरहरे  
बिफ्युड् चोगुआड् मेगेबा कुइसिःक्  
मेमेक्लो ॥\*

१२ खेड्हारग खिनिर सेसेहुप्लक्को सोरिक्  
चुम्मा आड़ चाः मनाबा साभाड्जा केजिःम्-  
बासिरो, थे आड्भेल्ले खेड्हारे वेहार  
ओमेम्मेत्तिछ्डें आबाडेरक् मेज मेधुडुरुरो ॥  
खेड्हारग सुरित् केजड्डिल्ले पकखु तेरु-  
बा च्वाः त् मः न्नेबा खाम्दःम्बा नु सिड्डसेर  
मेन्धोः कमनाबा सिड्बुड्कुइसिःक् मेजोःक् ॥  
खेड्हार केसिःबा सिड्बुड्कुइसिःक् हेककेरक् मेन्धो  
कर केआःक्पा आड्केहेबा केसिःबा सिड्बुड्कुइसिःक् मेजोःक्लो ॥ १३ खेड्हारे खुनिर  
सिककले ड्बा याःम्बविकिन वाहड्डो के-  
बोःक्पा यम्बा वाभेल्लेड्डिल्ले कुबुत्थुड्वा  
कुइसिःक् चोःक्लो ॥ खेड्हारग केइबार के-  
वारबा खेःम्सिक् कुइसिःक्पा मनासिरो,  
खेड्हारे लागि खामाक् तेन्निन् सदादिड्क  
यारिप चोगे आड वारुरो ॥

१४ आदम्लाम् नुसिगेः क्पा कुमुइदाङ्ग्सा हनो-  
करे कन् मनाहारे खुनिर् याः म्बेओ तगिसा  
अक्खेलरिक् माड्निङ्ग्वारपाः न् पाः तुआड्  
वार्, “ओमेत्तेम्भेऽओ, दाङ्ग्बान् आत्तात्तान्ने  
यरिक् सेसे कुमाङ्गलाइङ्गबाहारन् युःर पत्त्वो ॥  
१५ खुनेः काक् मनाहार खासेन् चोगुसिर्, हेक्-  
क्याङ्ग् काक् लायो केजोः क्पाहारे मेजोगुबा  
फेन् याः म्बक्वहार् नु कुद्वलोङ्ग्वाओ मेबाः तु-  
बा फेन् पाः न्हारे लागि खेङ्ग्वहार् खुम्दिङ्

\* ६.६८ ॐ ए॒र्णि॑यु X.६-६८ शी॒ इँ॒ इँ॒  
 द्वा॒र्णि॑, शी॒ नेत्र॑॥ द्वे॒ ल॒ ८८-८४ शी॒ इँ॒ य॒  
 इँ॒ न॒ र॒ इ॒ ग॒ इ॒ इ॒ इ॒ इ॒ प॒ य॒ इ॒ द॒ ॥ द्वे॒  
 ६८.६-५८ शी॒ इ॒ इ॒ इ॒ इ॒ इ॒ प॒ य॒ इ॒ त॒ इ॒  
 न॒ इ॒ ॥

\* १.११ तोलिङ्गमोमु ४.१-१६ ओ कयिनरे कुन्सारङ्गन्  
सेरु ॥ खानिंत २२-२४ ओ बालामरे याड्साकुन्धेरे  
लागि माड्निङ्गवारपाःन पाःतु ॥ खानिंत १६.१-३५ ओ  
कोरहरे निङ्गवारफुमाड्निल्ले सेगुसिबा लाम्लोःबा  
मनाहाह बिप्रगुड् चोगसि ॥

ଦେଇ, ଦ୍ୟାତିଂ ପିନ୍ଧିଶ୍ଚ॥}\* ୨୭୩୫, ୯  
 ହେତୁରେ ଦେଖ,ଦେଖ, କୁହିମ୍ପି, ଧାତୁରେ  
 ଧୂଷତ୍ରୀପୁର୍ବ, ହେତୁରେ ଶିତ୍ତର୍ତ୍ତ ଦେମ୍ପି, ହେତୁରେ  
 ଲୁହ ଛୁଣ୍ଡାର୍ଥ, ଦେଖ, ଶିତ୍ତର୍ତ୍ତ ଦେମ୍ପି, ହେତୁରେ  
 କୁହିମ୍ପି, ଶିତ୍ତର୍ତ୍ତ ଦେମ୍ପି, ଶିତ୍ତର୍ତ୍ତ ଦେମ୍ପି,  
 କୁହିମ୍ପି, ଶିତ୍ତର୍ତ୍ତ ଦେମ୍ପି, ଶିତ୍ତର୍ତ୍ତ ଦେମ୍ପି, ଶିତ୍ତର୍ତ୍ତ ଦେମ୍ପି,  
 ଏଥିରେ ଦେଖ, ଦେଖ, ଦେଖ, ଦେଖ, ଦେଖ, ଦେଖ, ଦେଖ, ଦେଖ, ଦେଖ, ଦେଖ,

## କ୍ଷମିତା ଦ୍ୟାନୀ ଦ୍ୟାନ

୧୪ ରୁ ଶ୍ରୀଚୀଫୁ ଶ୍ରୀକୃଣ୍ଣା, ଶ୍ରୀଦେବ, କୁଂଡ଼ି  
 ଛେଣ ଦୈନ୍ତିରେ କୃତ୍ତିମକୁଣ୍ଡଳୀଦେହ, ରେ ଅଶୀର୍ଵାଦ  
 ଯେତ୍କୁ ତୁଟ ଦୁଇଟି, ଦେଇପାଇଁ, ଶ୍ରୀପ୍ରଥାଯେ, ଶ୍ରୀ॥  
 ୧୭ ଦେଇଲେ, ରେଖ ଶରୀରାଖ, ରେ ଯେତ୍କୁ ଶ୍ରୀମନ୍ଦିର  
 “କୁଣ୍ଡଳୀଦେହ ଅଧିକାରୀ, ଦେଇଲୋତ୍ତର ଦେଇଗରିଦିଲେ,  
 ଯେତ୍କୁମାତ୍ର ଶ୍ରୀଦେହ ମୁଣ୍ଡ ଦେଇପାଇଁଲେ ଦେଇପାଇଁଲେ  
 ଯେତ୍କୁମାତ୍ର ଶ୍ରୀଦେହ ମୁଣ୍ଡ ଦେଇଲେ, ରେଖ ଦେଇଲେ,  
 ଶ୍ରୀଦେହ ଦେଇଲେ, ସେଇଥିରୁ ଶ୍ରୀଦେହ, ରେଖ ଦେଇଲେ,  
 ଦେଇଲେ, ରେଖ ଦେଇଲେ, ରେଖ ଦେଇଲେ, ରେଖ ଦେଇଲେ,  
 ରେଖ ଦେଇଲେ, ରେଖ ଦେଇଲେ, ରେଖ ଦେଇଲେ, ରେଖ ଦେଇଲେ,

୮୦ କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀପୁଣ୍ୟ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ । ଦୈତ୍ୟ, ନାନୀ  
 କଣ୍ଠାଂକୀ ଦେଖୁଥିବୁ ପରାମର୍ଶାଯେ, ଶ୍ରୀ । ନାନୀ =  
 ଶ୍ରୀହେତୁ । ପ୍ରମ୍ପ ଶ୍ରୀଶାର୍ଦ୍ଦୀଯେ, ଏ ପଦ୍ମାଯେ, ଶ୍ରୀ ॥  
 ୮୧ ଶ୍ରୀଦୀତି, କିଂତୁ ଛେଣ ଦୈତ୍ୟର ପୁଣ୍ୟ,  
 ଦେଖୁଥିବୁ ଶ୍ରୀ । ଦେଖେ ଦେଖୁଥିବୁ ପରାମର୍ଶାଯେ  
 ଦେଖେ । ପ୍ରମ୍ପିଲେ ଦେଖେ, ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ ଗର୍ବପାଲଙ୍କୁ  
 ଦେଖିବାରେ ଦେଖୁଥିବୁ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ । ୮୨ ଛେଣ ଦୈତ୍ୟର  
 ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ ଗର୍ବପାଲଙ୍କୁ ଦେଖିବାରେ ଦେଖୁଥିବୁ  
 ଦେଖେ । ପ୍ରମ୍ପିଲେ ଦେଖେ, ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ  
 ଦେଖିବାରେ ଦେଖୁଥିବୁ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ । ୮୩ ଦେଖେ ।  
 ପରାମର୍ଶାଯେ, ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ  
 ଦେଖେ । ପରାମର୍ଶାଯେ, ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ । ୮୪ ଦେଖେ ।  
 ପରାମର୍ଶାଯେ, ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ

पिरुसिरो ॥”\* १६ कङ्गारुग कानाकनाक  
केलंबाहारु, कुनिङ्वार मेन्दाः मना लुङ्गे-  
हाः प्पाहारु हेक्कयाङ् आबाडे निङ्वार थाप्थाप्  
फैन् याः म्बक् केजोः क्पाहारु, आडिङ्क के-  
लंबाहारु नु आबाडे इन्धाः कले लागि वेहारु  
केलंबासिरो ॥

नसाःन्साबा पोःडूमा पोःडू

१७ कर आमिः म् आन्जुम्से, आनिर दाङ्बा  
 येसु ख्रिस्तरे कुसेः कृयुक्तिमबाहारे तगिसा मे-  
 बान्तुबा पाः न्हार निङ्वार इः तेम्पेरओ ॥  
 १८ खेङ्डाहारे रेग अखेलरिक् मेबात्तुआड् मे-  
 वये, “कुनुप्मा येम्मो किनाः न्दि केजोः क्पाहार  
 मेदाआड् आबाडे फेन् निङ्वार इल्ले निङ्व-  
 वारतादा मेजोगुरो” ॥ १९ बा कन मनाहारे ए  
 खिनिर लुम्मो खेमार मेभोः क्पुआड्  
 केम्सेन्दिररो ॥ खेन् सेसेमाड् मेन्नेबा मना-  
 हारे कन् हिङ्मन्नोबा याम्निङ्वार  
 पाः न्हारओरक निङ्वार मेबिरुर,

२० कर आमिःम् आन्जुम्से, खिनिः सेसे  
नसाःन्नो केधुम्बा पोःकवेम्प्रेऽआड् सेसेमाड्ड-  
डो तुवा चोगेम्प्रेव वयेम्प्रेऽओ ॥ २१ आनिः  
दाड्बा येसु खिस्तरे लुड्मार केदुकितआड्  
केबिरिबा मेन्नुप्पनाबा हिड्मन् केहाड्घुमिल-  
ले निड्वारफुमाड्डिन चकमेललए मिःम्जि  
मेत्तेम्प्रेऽओ ॥ २२ येसु खिस्तेन् नसाःन् चोःक-  
मो चच्चि केजोःक्पाहार लुड्मार तुकतेम्सिम्प्रेऽ  
२३ हेक्क्याड् लायोःल्ले चोगुल्ले मिओ लाःप्पा  
केइःप्पाहारग उःकवेम्सिम्प्रेऽआड् ताड्ड-  
सेःप्तेम्सिम्प्रेऽओ ॥ हेक्क्याड् वेहार लुड्मार  
केदुकतम्सिम्ल्ले खिनिः लायोःल्ले

\* ၆.၆၂-၆၃ ၁၁ ဒီဇန် ၁၇၅၇၊

\* १९४-१५ कन्खेदारइन् एनोकरे कुसाप्पन्नो साप्तु-आड़ पत्॥

ଶେଖିଟତ୍ତ୍ଵିଳେ ମୁହଁରୀ ।

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ਕੇਨਿਲਾਂ ਕਿਤਨਲਾਂ ਫਾਰਾਡ ਸਿੱਖਿਸਿੱਧ ਲਾਵ-  
ਰੇਮੇਨਾਂ ਓ॥

कुनूप्मा तुवा

२४ आल्ल निङ्वारुमाड्डिल्ले ए लायोओ  
थाः मालाम् खिनि॒र से॒प्पा के॒सुक्ति॒र, हेक्-  
क्याड् खुने॒ए कुमिमिद्डिल्ले कुदगि लायो  
मे॒ःने पयम् सःप्पानु ताःप्पा के॒सुक्ति॒रो ॥  
२५ येसु ख्रिस्तलाम् आनि॒र से॒न्लप् के॒बिबा  
थिक्लक् निङ्वारुमाड्डिन् मिमिद्ड,  
हाड्युक्, मुक्साम् हेक्क्याड् युक्किन् तोलिङ्ग-  
सोमुआड्धो सदादिङ्ग सदादिङ्ग खोःमा  
लारुरो! आमेन!